

CITY BRIEFS

Details upcoming City of Irving news and events



December 2008

An official publication of the City of Irving

OFFICE CLOSINGS

City offices will be closed Dec. 25–26 and Jan. 1. All offices will reopen at their regular hours Dec. 29 and Jan. 2. There will be no trash, brush or curbside recycling pickup on these days. All full-service drop off recycling centers are closed Dec. 23–25 and Jan. 1. The Hunter Ferrell Landfill will be closed Dec. 25–26 and Jan. 1. Libraries will close at 5 p.m. Dec. 24 and 31, and will be closed Dec. 25–26 and Jan. 1. The libraries will reopen at their regular hours Dec. 27 and Jan. 2. Recreation and aquatic centers will be closed Dec. 25–26 and Jan. 1. The Irving Arts Center will be closed Dec. 25–26 and Jan. 1. Box office and gallery hours resume Dec. 27 and Jan. 2. Administrative office will reopen Dec. 29 and Jan. 2.

HOLIDAY EXTRAVAGANZA AND TREE LIGHTING CEREMONY

Celebrate the holiday season with the City of Irving's Holiday Extravaganza on Dec. 6. The free event will kick off at 4 p.m. with a parade in the Heritage District, followed by the Holiday Extravaganza and tree lighting ceremony at 6 p.m. at City Hall, 825 W. Irving Blvd. Additional entertainment includes music by the Irving Symphonic Band, a fireworks show, performances by local dance groups, outdoor games, a petting zoo, pony rides and food. Call (972) 721-2501.



CHRISTMAS TREE RECYCLING

Residents will have an opportunity to properly dispose of their fresh-cut Christmas trees for recycling during Irving's annual Christmas Tree Roundup. Bare Christmas trees will be collected as part of the city's weekly brush/bulky waste pickup Dec. 29–Jan. 15. For more information, call (972) 721-2355.

Residents also may take their Christmas trees to any of the following drop-off locations Dec. 26–Jan. 11:

- Cottonwood Park, 4051 N. Story Road
- Southwest Park, 2800 Shady Grove Road



- Drop-Off Recycling Center, 9940 W. Valley Ranch Parkway (behind the Valero off of MacArthur Boulevard)
- Hunter Ferrell Landfill, 220 W. Hunter Ferrell Road (Drop off daily from 7 a.m. to 5 p.m.; closed Dec. 25–26 and Jan. 1)

All Christmas trees collected will be mulched. The mulch will be made available for a nominal fee at the city landfill. Call (972) 264-3772.

PROPER GREASE AND OIL DISPOSAL

The majority of sanitary sewer overflows are due to grease buildup from homes and apartments. Help prevent costly sewer overflows by following a few simple steps.

Do:

- Put oil and grease in collection containers.
- Remove oil and grease from kitchen utensils, equipment, food scrapers, towels and brooms.
- Keep grease out of wash water.
- Place food scraps in collection containers.



Do not:

- Pour oil and grease down drains.
- Wash fryers, griddles, pots, pans or plates with water until oil and grease are removed.
- Use hot water to rinse grease off of surfaces.
- Put food scraps down the drain.



For more information, call Water Utilities at (972) 721-2283.



NOTICIAS BREVES

Anuncia noticias y eventos en la Ciudad de Irving



Diciembre 2008

Una publicación oficial de la Ciudad de Irving

CIERRE DE OFICINAS

Las oficinas de la municipalidad estarán cerradas el 25 y 26 de diciembre, y el 1 de enero. Todas las oficinas volverán a abrir en sus horarios regulares el 29 de diciembre y el 2 de enero. Durante esos días no habrá recolección de basura, maleza o reciclaje al borde de la acera. Todos los centros de reciclaje estarán cerrados del 23 al 25 de diciembre, y el 1 de enero.

El Vertedero Municipal Hunter Ferrell estará cerrado el 25 y 26 de diciembre, y el 1 de enero. El 24 y 31 de diciembre, las bibliotecas cerrarán a las 5 p.m. y estarán cerradas el 25 y 26 de diciembre, y el 1 de enero. Las bibliotecas volverán a sus horarios de atención regular el 27 de diciembre y el 2 de enero. Los centros de recreación y los centros acuáticos estarán cerrados el 25 y 26 de diciembre, y el 1 de enero. El Centro de Artes de Irving estará cerrado el 25 y 26 de diciembre, y el 1 de enero. El horario regular de la boletería y la galería se reanudará el 27 de diciembre y 2 de enero. La oficina administrativa abrirá el 29 de diciembre y 2 de enero.

GRAN ESPECTÁCULO FESTIVO Y CEREMONIA DE ILUMINACIÓN DEL ÁRBOL

El 6 de diciembre celebre la temporada navideña con el Gran Espectáculo Festivo de la Ciudad de Irving. Este evento gratis empezará a las 4 p.m. con un desfile festivo en el Heritage District, seguido con la ceremonia del Gran Espectáculo Festivo y la iluminación del árbol a las 6 p.m. en la municipalidad, 825 W. Irving Blvd. Entretenimiento adicional incluye música navideña interpretada por la Banda Sinfónica de Irving, un show de juegos artificiales, actuaciones de grupos de bailes locales, juegos al aire libre, un zoológico infantil, paseo en poni y comida. Llame al (972) 721-2501.



RECICLAJE DE ÁRBOLES DE NAVIDAD

Los residentes tendrán la oportunidad de desechar apropiadamente sus árboles naturales de Navidad para ser reciclados durante la Recolección Anual de Árboles de Navidad. Árboles sin adornos serán recolectados como parte de la recolección semanal de arbustos/objetos grandes del 29 de diciembre al 15 de enero. Para mayor información llame al (972) 721-2355.

Los residentes también pueden llevar sus árboles de Navidad a cualquiera de los siguiente lugares del 26 de diciembre al 11 de enero:

- Cottonwood Park, 4051 N. Story Road
- Southwest Park, 2800 Shady Grove Road
- Centro de Reciclaje, 9940 W. Valley Ranch Parkway (detrás de Valero en MacArthur Boulevard)



- Hunter Ferrell Landfill, 220 W. Hunter Ferrell Road (Puede dejarlo desde las 7 a.m. hasta las 5 p.m.; estará cerrado del 25-26 de diciembre, y el 1 de enero.)

Todos los árboles de Navidad serán convertidos en pajilla. La pajilla será puesta a disposición a un costo nominal en el vertedero municipal. Llame al (972) 264-3772.

ELIMINACIÓN APROPIADA DE GRASA Y ACEITE

La mayoría de las obstrucciones en las alcantarillas son debidas a la acumulación de grasa de las casas y apartamentos. Ayude a prevenir costosas obstrucciones de las alcantarillas siguiendo unos pasos simples:

Haga:

- Ponga el aceite y grasa en recipientes colectores.
- Saque el aceite y grasa de los utensilios de la cocina, aparatos, raspadores de comida, toallas y escobas.
- Mantenga la grasa fuera del agua para enjuagar.
- Coloque los residuos de comida en recipientes colectores.



No Haga:

- Echar aceite y grasa en el desagüe.
- Lavar freidoras, rejillas, ollas, sartenes o platos con agua hasta que el aceite y grasa se salga.
- Usar agua caliente para enjuagar grasa en las superficies.
- Echar desperdicios de comida en el desagüe.



Para más información llame a Water Utilities (Servicio Público de Agua) al (972) 721-2283.

